

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA ČÍSLO ZMLUVY:

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami :

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ

názov: **Občianske združenie ŽIBRICA**  
sídlo: **Pri Prameni 14, 951 01 Štitáre**  
IČO: **42206456**  
DIČ: **2023369700**  
Zastúpený: ..... – **predseda o.z.**  
Bankové spojenie: .....  
Číslo účtu: .....

### 1.2. Konečný užívateľ

názov: .....  
sídlo: .....  
IČO: .....  
DIČ: .....  
zastúpený: .....  
Bankové spojenie: .....  
Číslo účtu: .....

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Konečným užívateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP

Názov projektu : .....  
Registračné číslo : .....  
Miesto realizácie projektu : .....

2.2. Účelom tejto zmluvy je podpora implementácie Integrovannej stratégie miestneho rozvoja Miestnej akčnej skupiny Občianske združenie ŽIBRICA (ďalej aj MAS OZ ŽIBRICA), a to spolufinancovaním projektu Konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 3/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja

o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 4/2009 v znení Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 7/2011 a v súlade s podmienkami pre Opatrenie .....

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu ..... **EUR** (slovom ..... EUR),
- b) Poskytovateľ poskytne Konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky ..... **EUR** (slovom ..... EUR a ..... centov), čo predstavuje .... % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,
- c) Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške ....% (slovom ..... percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy
- d) Konečný užívateľ zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.

3.2. Užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

3.3. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1. januára 2013 do 31. decembra 2013**.

### 4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a užívateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v bode 2. tejto zmluvy.

4.2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom systéme financovania:

- **Refundácia\***
- **Kombinácia zálohovej platby a refundácie\***

4.3. Pri systéme financovania – refundácia, Poskytovateľ zabezpečí platbu na základe skutočne vynaložených výdavkov zo strany Konečného užívateľa. Konečný užívateľ najskôr uhradí výdavky Projektu z vlastných zdrojov a to aj za podiel finančných prostriedkov z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja a ukončí realizáciu projektu, vrátane jeho finančného vyrovnania do dňa predchádzajúceho podpisu tejto Zmluvy. Po preukázaní finančného vyrovnania a ukončení realizácie aktivít, požiada o refundáciu oprávnených výdavkov uvedených v bode 3.1 písm. a). Na základe vykonanej finančnej a vecnej kontroly na mieste bude Konečnému užívateľovi preplatený nenávratný finančný príspevok v %-álnom pomere uvedenom v bode 3.1 písm. b).

4.4. Pri systéme financovania – kombinácia zálohovej platby a refundácie Poskytovateľ

---

\* nehodiace sa prečiarknite

zabezpečí poskytnutie nenávratného finančného príspevku formou zálohovej platby vo výške 80% z oprávnených výdavkov z prostriedkov zodpovedajúcich podielu dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja uvedených v bode 3.1 písm. b) bezhotovostným prevodom na účet uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy do **5 dní** (slovom **piatich** dní) od podpisu tejto zmluvy. Konečný užívateľ následne zrealizuje a ukončí Projekt z vlastných zdrojov, a to aj za podiel finančných prostriedkov z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja. Pri zúčtovaní zostávajúcich 20% z celkových oprávnených výdavkov na Projekt postupuje Konečný užívateľ podľa systému financovania – refundácia.

- 4.5. Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4.6. Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do **31.12.2013** v plnej výške, predložením žiadosti o platbu, resp. žiadosti o zúčtovanie zálohovej platby a žiadosti o platbu a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú: zmluva s dodávateľom, faktúry, dodacie listy, bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizovaných projektov, formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov.
- 4.7. Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie MAS OZ ŽIBRICA a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný užívateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť Poskytovateľovi.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

v ....., dňa .....

Za poskytovateľa: .....

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)

Za konečného prijímateľa: .....

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)

Príloha:

**1. Rozpočet projektu**

## Príloha č. 1 – Rozpočet projektu

k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja č.

---

### A. Sumárny rozpočet Projektu

Rozpočet projektu po VO	€
<b>Oprávnené výdavky pre Projekt</b>	€
<b><i>Dotácia NSK</i></b>	€
Bežné výdavky	€
Kapitálové výdavky	€
<b><i>Spolufinancovanie</i></b>	€
<b>Neoprávnené výdavky pre Projekt</b>	€

### B. Členenie rozpočtu projektu na položky